

## 512702-2026 - Procedura konkurencyjna

Węgry – Usługi architektoniczne, inżynieryjne i planowania – Miskolc Főter komplex fejlesztése tervezés

OJ S 141/2026 24/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata

E-mail: [kozma.eszter@miskolc.hu](mailto:kozma.eszter@miskolc.hu)

Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Miskolc Főter komplex fejlesztése tervezés

Opis: Műszaki tervezési és tervezői művezetési feladatok biztosítása a TOP\_PLUSZ-1.3.2-23-MI1-2025-00016 azonosító számú és „Miskolc Fő tér komplex fejlesztése” c. projekt keretében. A tervezés építési és vízjogi létesítési engedély köteles. A Szent István tér megújítása egy komplex fejlesztési program keretében valósul meg, cél az új minőségi és térhasználati elvárásoknak megfelelő család- és klímabarát városi agórává, valódi közösségi térré fejlesztése. Tervezési célok: Az elsődleges funkciók biztosítása - a közösségi rendezvényhelyszín funkció, a gyalogos közlekedési funkció fejlesztése, az érintett közösségi területek nagysága 3000 m<sup>2</sup>. Az életminőséget javító közterületi fejlesztések célja, hogy javítsa – kényelmesen sétálhatóvá és változatosabbá, ezáltal vonzóbbá tegye a Belvárost. Új funkciók kialakítása – a Szinva kibontása és vizes élményelemek, attrakciók kialakítása, vízfelület felszínre hozása hősziget hatás csökkentése, klímasemleges várossá válás támogatása zöld és kék-infrastruktúra fejlesztése, biológiailag aktív felület megőrzése, növelése 102 m<sup>2</sup>-el. Jelen projekt projektfejlesztési szakaszában van, ezért az Ajánlati Felhívás mellékletét képező Tervezési Programban szereplő tervezett mennyiségek iránymutató jellegűek. Minél nagyobb zöldfelületet kell kialakítani, de a közlekedési zónákon túlmenően szükséges egy olyan burkolt rész kialakítása, amely nagyobb városi rendezvények megtartására is alkalmas. Elvárás a Szinva minél teljesebb hosszban történő kibontása az Erzsébet téri kibontott szakasztól a Bartók térig, vagy ameddig a műszaki feltételek engedik. Megfontolandó egy nagyobb méretű vízfelület kialakítása is. Meg kell vizsgálni a mederfal állapotát, szükség esetén a megerősítését meg kell tervezni. Feladat a Szinva partján a térszint vízhez történő lelépcsőzésének megteremtése minél nagyobb részben, mérlegelve a meglévő növényzet megtartását is. A tervezési feladat során prioritást kell élvezzen a helyi ökoszisztéma védelme, megtartása és fejlesztése, valamint a szabványoknak megfelelő favédelem. Tervezési alapelv, hogy semmiképp nem csökkenhet a biológiailag aktív felület mértéke a területen. Tervező feladata az állami építési beruházások rendjéről szóló 2023. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Ábtv.) és a 25/2024. (VIII. 8.) ÉKM rendeletben (továbbiakban: ÉBFR) foglalt tervezőre vonatkozó elvárások biztosítása a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárásig. Nyertes Ajánlattevő feladata a folyamatos közreműködés a kivitelezésre irányuló közbeszerzési eljárás (1db eljárás) előkészítésében, különösen a Dokumentáció szakmai

résznek összeállításában, továbbá részvétel a kivitelezésre irányuló közbeszerzési eljárás során a műszaki-szakmai jellegű feladatokban (tervezetten 1 db közbeszerzési eljárás, eredménytelenség esetén 1 megismételt eljárásban is). Nyertes Ajánlattevő feladat különösen a műszaki-szakmai jellegű kiegészítő tájékoztatás kérések megválaszolása. A tervezői művezetés keretében az Ajánlatkérő elvárja, hogy a tervező részt vegyen a Projektszervezet munkájában és ellássa az Ábtv-ben és az ÉBFR-ben tervezőkre előírt feladatokat a sikeres műszaki átadás-átvételig. A nyertes Ajánlattevő feladata kiterjed a tervezői művezetés ellátásának biztosítására is, azzal, hogy a tervezői művezetés a kivitelezés időtartama alatt Ajánlatkérői lehívás alapján történik, legfeljebb 100 alkalommal (1 alkalom: fél mérnöknapi, azaz 4 mérnökóra) a maximális keret erejéig. A tervezői művezetés során szükséges minden szakági tervező közreműködése az elkészített kiviteli terveknek megfelelően történő maradéktalan megvalósítás érdekében. A tervezői művezetést Ajánlatkérő opciós jog keretében jogosult lehívni. Ajánlatkérő fenntartja a jogot arra, hogy az Ábtv. 19. § (1) bekezdésére tekintettel a 25/2024. (VIII. 8.) ÉKM rendelet 45. § (1) bek. ca) pontjában meghatározott tervezői művezetést a kivitelezés ideje alatt opciós tételként rendelje meg. Ajánlattevő a későbbi kivitelezési szerződés hatálybalépésétől számított 60 napon belül, de legkésőbb Tervező tervezési feladatai vonatkozásában az utolsó teljesítésigazolás kiállításától számított 3 éven belül élhet opciós jogával. Az opciós rész (tervezői művezetés) nettó díját ajánlattevő köteles a tervezői művezetésre vonatkozó tervezési feladatleírás alapján meghatározni azzal, hogy a kivitelezés időtartama tervezetten 18-20 hónap. Az állami építési beruházások rendjéről szóló 2023. évi LXIX. törvény 38. § szerint uniós közbeszerzési értékhatárt elérő vagy meghaladó becsült értékű beruházások esetében alkalmazni szükséges az építményinformációs modell (BIM) alapú műszaki megvalósítás rendszerét a tervezés során. A nyertes ajánlattevőnek a megkötésre kerülő tervezési szerződés alapján az általa elkészítendő szellemi alkotások tekintetében a szerzői jogi védelem alá eső valamennyi átadható jogot (felhasználási jog) az ajánlati ár ellenérték ellenében át kell adnia az Ajánlatkérőnek (részletesen a szerződéstervezetben). Ajánlattevő feladata a releváns szakhatósági egyeztetések lefolytatása, szakhatósági előírások betartása, a szakhatóságok által megfogalmazott követelmények és feltételek tervbe történő beépítése, átvezetése a tervdokumentáció kidolgozásakor. A beruházás a 2023. évi LXIX. törvény az állami építési beruházások rendjéről törvény hatálya alá tartozik. Tervező köteles a törvény előírásai szerint eljárni. Tervező feladata a teljes kiviteli tervdokumentációra vonatkozó árazatlan és árazott költségvetés elkészítése. Az árazott és árazatlan költségvetést költségvetési főösszesítőjét a pályázati felhívás szerint pályázati jogcímek szerint is köteles megbontani a tervező. A tervdokumentációnak tartalmaznia kell mindazokat a műszaki megoldásokat, melyek a kivitelezéshez szükségesek. Folyt: II.2.4) pont, BT-

Identifikátor procedury: 13948472-0c40-4802-963a-53e5be601d4c

Wewnętrzny identyfikátor: EKR000526292026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71240000 Usługi architektoniczne, inżynieryjne i planowania

### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Városháztér 8., hrsz: 2425; 2426; 2095/6

Miejscowość: Miskolc

Kod pocztowy: 3525

Podpodział krajowy (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)

#### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Nincs lehetőség részajánlattétel biztosítására. A tervezési feladat átfogó célja a Szent István tér radikális megújítása, amely terület a tervezési program alapján egy komplex egységet képez. A részekre bontás a projekt szakmai, jogi, műszaki és pénzügyi megvalósíthatóságát veszélyeztetné. A fő projektelemek funkcionálisan és műszakilag elválaszthatatlan egységet képeznek, mert: - a patak kibontása meghatározza a teljes térszint-alakítást, burkolati rendszert, közműkiváltásokat, vízelvezetést és csapadékvíz-kezelést, - a zöldfelületi rendszer kialakítása a vízfelülethez igazodik (vízparti növényalkalmazás, mikroklíma, árnyékolás), - a tér teljes közlekedési és használati koncepciója a patak felszínre hozatalára épül. A beruházás nem önálló fejlesztési elemekből áll, hanem egyetlen, egymásra épülő és egymást feltételező városépítészeti koncepció megvalósítása. A projektben a két engedélyezési eljárás műszakilag egymásra épül, hatósági szempontból összehangolt dokumentációt igényel és egymást kizáró vagy ellentmondó műszaki tartalom esetén nem adható ki. Amennyiben a tervezési feladat részekre bontásra kerülne (pl. külön vízépítési és külön tér- és tájépítészeti tervezés): - az engedélyezési dokumentációk összehangolása többszintű koordinációt igényelne, - az esetleges tervmódosítások láncreakció szerűen érintenék a másik tervezőt, - a felelősségi viszonyok elmosódnának, - határidő- és költségűtlépés kockázata jelentősen nőne. A projekt sikerének feltétele egy integrált tervezői koncepció, amely a vízépítési, közlekedési, tájépítészeti és építészeti szempontokat egy rendszerben kezeli. 1) Ajánlatkérő a TED karakterkorlátozására tekintettel az egyéb információkat részletesen a közbeszerzési dokumentumokban (KD) adja meg. 2) Jelen közbeszerzés az Elektronikus Közbeszerzési Rendszeren (EKR) keresztül lefolytatásra kerülő eljárás, így az e-Kr. rendelkezései alkalmazandóak. A gazdasági szereplő a jelen közbeszerzési eljárás iránti érdeklődését kizárólag az EKR-en keresztül jelezheti az „Érdeklődés jelzése” funkció használatával. 3) Közös ajánlattétel esetében a Kbt. 35. § (1)-(7) bekezdései irányadók. 4) Ajánlatkérő a hiánypótlást a Kbt. 71.§-ban meghatározottak szerint biztosítja, azzal, hogy ha a hiánypótlással Ajánlattevő az ajánlatban korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és e gazdasági szereplőre tekintettel lenne szükséges az újabb hiánypótlás, akkor Ajánlatkérő kizárólag egy alkalommal fog újabb hiánypótlást elrendelni. 5) Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 30. § (4) bekezdése alapján, hogy szigorúbban állapítja meg a műszaki, illetve szakmai és a szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasságának feltételeit és igazolását a Rendelet 28. § (3) bekezdése alapján meghatározott bronz minősítési ajánlattevőkre vonatkozó előírásokhoz képest, tekintettel arra, hogy a referencia mennyiségben került meghatározásra, továbbá szakemberek kerültek előírásra alkalmassági feltételként. 6) Ajánlatkérő a jelen közbeszerzési eljárásban a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi esetkört alkalmazza. 7) Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. c) pont alapján a legjobb ár-érték arányt megjelenítő értékelési szempontot alkalmazza. Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-100. Az értékelési szempontok esetében adható pontszámok módszerének meghatározása: 1. ár – fordított arányosítás, 2-3-4. az M.2.1., M.2.2. és M.2.3. szakember többlet szakmai tapasztalata – egyenes arányosítás. Részletek a közbeszerzési dokumentációban. 8) Az EKR (<https://ekr.gov.hu>) használatához az e-Kr. 6. §-a szerint regisztráció szükséges. Az EKR üzemeltetését és fenntartását az Új Világ Nonprofit Szolgáltató Kft. végzi (<http://ujvilag.gov.hu>). Az EKR használatával kapcsolatos útmutató elérhető: <https://ekr.gov.hu/portal/tamogatas>; illetve <http://ujvilag.gov.hu/tamogatas/> 9) Amennyiben valamely nyilatkozatminta az EKR-ben elektronikus űrlapként a nyilatkozat megtételének nyelvén rendelkezésre áll, a nyilatkozatot az elektronikus űrlap kitöltése útján

kell az ajánlat részeként megtenni. 10) Ajánlatkérő az eljárásban a Kbt. 81. § (4) és (5) bekezdése szerint jár el és alkalmazza a 73. § (1) e) pontja szerinti érvénytelenségi okot is. 11) ÁKSZ: dr. Fülöp Gyula (lajstromszám: 01549). 12) Ajánlattevő köteles nyilatkozni a Kbt. 66. § (6) és a 65. § (7) bekezdése vonatkozásában (nemleges tartalommal is meg kell tenni a nyilatkozatot). 13) Ajánlattevőnek legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjáig igazolnia kell (kötvény másolatának csatolásával) az Ajánlatkérő felé, hogy a szerződés szerinti tevékenységi körre kiterjedő évi minimum 100 000 000 forint / biztosítási időszak és 50 000 000 forint / káresemény felelősségbiztosítási kötvénnyel rendelkezik az állami építési beruházásokban a tervezői tevékenységhez, valamint a vállalkozó kivitelezői tevékenység végzéséhez szükséges felelősségbiztosítás részletes szabályairól szóló 55/2025. (III. 26.) Korm. rendelet előírásait szerint, a kivitelezés jótállással biztosított teljes időtartamára. A biztosítási fedezetnek kizárólag az adott állami építési beruházást kell biztosítania, és ki kell terjednie a bevont szakági tervezők tevékenységére is. A felelősségbiztosítási mérték az állami építési beruházásokban a tervezői tevékenységhez, valamint a vállalkozó kivitelezői tevékenység végzéséhez szükséges felelősségbiztosítás részletes szabályairól szóló 55/2025. (III. 26.) Korm. rendelet 10. § (1) bekezdése c) pontja alapján került meghatározásra, amely alapján: A tervezői felelősségbiztosítás biztosítási összegét legalább az alábbi mértékben kell meghatározni, az állami építési beruházás kivitelezési költségkeret összegéhez igazodva: 500 000 000 forint kivitelezési költségkeretet meghaladó, de 5 000 000 000 forint kivitelezési költségkeretet meg nem haladó építési beruházás esetén 50 000 000 forint / biztosítási esemény és 100 000 000 forint / biztosítási időszak. 14) Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlatot aláíró és/vagy nyilatkozatot tevő, kötelezettséget vállaló cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát vagy a Ctv. 9. §-a szerinti aláírási mintát, természetes személy esetében teljes bizonyító erejű magánokirati formában aláírás mintát vagy olyan személyi okmányt, amelyen az aláírás látható. Amennyiben az aláíró személy nem cégjegyzésre jogosult az adott gazdasági szereplőnél, úgy csatolni kell az adott gazdasági szereplőnél cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselő által aláírt meghatalmazást legalább teljes bizonyító erejű magánokirati formában, melynek tartalmaznia kell a meghatalmazott aláírását/szignómintáját is. 15) Az ajánlatnak a Kbt. 66. § (5) bek. alapján felolvasólapot kell tartalmaznia, amelyet az ajánlattevő az elektronikus űrlap formájában köteles az ajánlat részeként kitölteni. 16) Közös ajánlattétel esetén az ajánlatban utalni kell az ajánlattételi szándéokra, s meg kell nevezni a közös ajánlattevőket, illetve a Kbt. 35. § (2) bek. nyomán az ajánlattevők kötelesek maguk közül egy, a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult képviselőt megjelölni és a közös ajánlattevők képviselőjére meghatalmazni. A meghatalmazásnak ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult ajánlattevő adott eljárás tekintetében az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőjében eljárhat. 17) AK a szerz teljesítése során keletkező, szerzői jog védelme alá eső alkotásokon területi korlátozás nélküli, kizárólagos és 3. személy számára átadható felhasználói jogot szerez, valamint jogot szerez az alkotások átdolgozására is. Ha a projekt bármely okból nem, vagy csak részben valósul meg, akkor a szerzői jogi védelem alá eső alkotás felhasználásának jogát AK átruházza a Tám-ra, vagy az általa megjelölt személyre. 18) Ajánlattevőnek a részletes ajánlatként a rendelkezésre bocsátott ártáblázatot kitöltve is csatolnia kell, amely a szakmai ajánlat részét képezi. 19) Felhívjuk továbbá az ajánlattevők figyelmét, hogy a jelen eljárást a Kbt. 53. § (5) bekezdése alapján az ajánlatkérő feltételes eljárásként indítja meg. A tárgyi eljárásban az eljárás eredményeképpen létrejövő szerződés csak a miniszter 2024. évi LXXIV. törvény 254. § (3) bekezdése szerinti vélemény rendelkezésre állása esetén köthető meg, azonban amennyiben a hivatkozott rendelkezésben rögzített határidő alatt a vélemény nem érkezik meg, úgy a szerződés ennek hiányában is megköthető.

**Podstawa prawna:**

## 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: A felletelek felsorolása és rövid ismertetése: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1) – (2) bekezdése szerinti kizáró ok hatálya alá tartozik, továbbá ajánlatkérőnek ki kell zárnia azon ajánlattevőt, alvállalkozót és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőt, akivel szemben a kizáró okok az eljárás során következnek be. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontja alapján az Ajánlatkérőnek ki kell zárnia az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Igazolási mód: Az ajánlattevőnek a kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet (a továbbiakban: Kr.) 1. § (1)-(5) bek., 2.§ (1) és (4) bek., 3.§, 4.§ (1), (3) és (4) bek., 6-8. §-ai és 10. §-a, valamint a 12-16.§-ai szerint kell igazolnia, ennek során: - a Kr. 1. § (1) bek. alapján valamennyi ajánlattevőnek az ajánlatában ajánlatának benyújtásakor a Kr. II. Fejezetének megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik az előírt kizáró okok hatálya alá, - majd a Kbt. 69. § (4) bek. szerinti vizsgálat során - az Ajánlatkérő felhívására – az ajánlattevőnek a kizáró okok fenn nem állásáról a Kr. 8. §-a és 10. §-a szerint kell nyilatkozatokat, igazolásokat benyújtania. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5) -(7) és (9) -(11), (13)-(14) bekezd-ben foglaltakra. Az EEKD-t a Kr. 3.–7. §-ai szerint kitöltve, az EKR-ben kell csatolni az ajánlathoz. A Kbt. 67. § (4) bek. alapján minden ajánlattevőnek nyilatkoznia kell az ajánlatában, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1) és (2) bek. szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót, függetlenül attól, hogy az Ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. Ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell arról is, hogy tekintetében van-e folyamatban változásbejegyzési eljárás. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevő köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást [Kr.13. §]. A folyamatban lévő változásbejegyzési eljárásról nemleges tartalommal is nyilatkozni szükséges. - Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § szerinti öntisztázás lehetőségére. Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére, valamint a Kbt. 63. § (3) bekezdésére, a Kbt. 73. § (1) bekezdés c) pontjára, továbbá a Kbt. 74. § (1) bekezdésére.

## 5. Część zamówienia

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Miskolc Főter komplex fejlesztése tervezés

Opis: II.1.4) (BT-24) pont folyt: Az építészeti – műszaki dokumentációt az építésügyi hatósági eljárásokról és ellenőrzésekről szóló 281/2024. (IX. 30.) Korm. rendelet szerinti tartalmú és részletezettségű dokumentumokból kell összeállítani. A kiviteli terv tartalmának és formájának meg kell felelnie az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendeletben, továbbá a Magyar Mérnöki Kamara által kiadott Építési engedélyezési – építési műszaki kivitelezési tervdokumentációk tartalmi és formai követelményeinek. A kiviteli tervdokumentáció készítését az építésügyi hatósági eljárásokról és ellenőrzésekről szóló 281

/2024. (IX. 30.) Korm. rendeletben előírt tartalom, forma és lépték szerint kell elvégezni. Ajánlattevő köteles a tervdokumentáció alapján lefolytatásra kerülő, kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárásban közreműködni, a műszaki dokumentációval kapcsolatos kérdésekre a rendelkezésre álló határidőn belül válaszolni. Ajánlatkérő olyan teljes körű engedélyes és kiviteli tervet vár el Ajánlattevőtől, mely a megvalósításhoz szükséges összes műszaki tartalmat magában foglalja. Ajánlattevő feladatát képezi az engedélyes terv építési hatósági eljárás lefolytatása céljából az ÉTDR-be történő feltöltése, vagy a terv engedélyező hatóság részére történő benyújtása. Fenti tevékenységek megfizethetőek a 2021-2027 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 256/2021 (V.18.) Kormányrendelet alapján elszámolandó „Fenntartható városfejlesztés” c. pályázati felhívás szerinti műszaki-szakmai elvárásoknak. Kivitelezés során a műszaki egyenértékűséggel kapcsolatos kérdések megvizsgálja, a nyilatkozatot kiadja. Ajánlattevőnek a tervezési szerződésben 36 hónap jótállást kell vállalnia a jótállás időtartama alatt felmerült tervhibákért, hiányosságokért. Wewnętrzny identyfikator: EKR000526292026/1

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71240000 Usługi architektoniczne, inżynieryjne i planowania

##### Opcje:

Opis opcji: A tervezői művezetést Ajánlatkérő opciós jog keretében jogosult lehívni. Ajánlatkérő fenntartja a jogot arra, hogy az Ábtv. 19. § (1) bekezdésére tekintettel a 25/2024. (VIII. 8.) ÉKM rendelet 45. § (1) bek. ca) pontjában meghatározott tervezői művezetést a kivitelezés ideje alatt opciós tételként rendelje meg. Ajánlatkérő a későbbi kivitelezési szerződés hatálybalépésétől számított 60 napon belül, de legkésőbb Tervező tervezési feladatai vonatkozásában az utolsó teljesítésigazolás kiállításától számított 3 éven belül élhet opciós jogával. Az opciós rész (tervezői művezetés) nettó díját ajánlattevő köteles a tervezői művezetésre vonatkozó tervezési feladatleírás alapján meghatározni azzal, hogy a kivitelezés időtartama tervezetten 18-20 hónap. Az opciót érintő szerződéses feltételek megegyeznek a szerződéstervezet szerinti szerződéses feltételekkel. Az opciós tétel megrendelésére az Ajánlatkérő nem köteles, a megrendelés elmaradása esetén az Ajánlattevő semmilyen igényt nem érvényesíthet az Ajánlatkérővel szemben. Az ajánlattételi felhívás és az ajánlattevő ajánlata magában foglalja az opció teljeskörű ellenszolgáltatását is, ezáltal jelen Közbeszerzés tárgya és mennyisége, kiterjed ezen, Megrendelő mérlegelési jogkörébe tartozó döntésétől függő opcionális feladatok ellátására és az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások ellátására. Ajánlatkérőként szerződő fél mérlegelési jogkörébe tartozó opció esetleges érvényesítése nem tekinthető a teljes nettó ellenszolgáltatási díj növekedésének. Amennyiben nem kerül sor az opció lehívására, annak ellenértékére a nyertes ajánlattevő nem tarthat igényt. A tervezői művezetés keretében az Ajánlatkérő elvárja, hogy a tervező részt vegyen a Projektszervezet munkájában és ellássa az Ábtv-ben és az ÉBFR-ben tervezőkre előírt feladatokat a sikeres műszaki átadás-átvételig. A nyertes Ajánlattevő feladata kiterjed a tervezői művezetés ellátásának biztosítására is, azzal, hogy a tervezői művezetés a kivitelezés időtartama alatt Ajánlatkérői lehívás alapján történik, legfeljebb 100 alkalommal (1 alkalom: fél mérnöknap, azaz 4 mérnökóra) a maximális keret erejéig. A tervezői művezetés során szükséges minden szakági tervező közreműködése az elkészített kiviteli terveknek megfelelően történő maradéktalan megvalósítás érdekében. Opciós számla: a tervezői művezetés díja a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárást követően kiállított teljesítés igazolás alapján, a teljesítés napja a sikeres műszaki átadás-átvétel napja.

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Városháztér 8., hrsz: 2425; 2426; 2095/6  
Miejscowość: Miskolc  
Kod pocztowy: 3525  
Podpodział krajowy (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)  
Kraj: Węgry

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 195 Dni

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

##### **Informacje o funduszach Unii Europejskiej:**

Program funduszy UE: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: TOP\_PLUSZ-1.3.2-23-MI1-2025-00016

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: A II.2.7) pont kiegészítése: A tervező jelen szerződés szerinti feladatokat a szerződés hatálybalépését követő 195 naptári napon belül köteles elvégezni. Konceptió/javaslat bemutatása a szerződés hatálybalépésétől számított 45 naptári nap. Engedélyes terv leadási határideje a koncepció elfogadását követően számított 90 naptári nap. A kiviteli terv leadási határideje az engedély kiadását követő 60 naptári nap. Előteljesítés elfogadott. A teljesítési határidőbe nem számít bele: Koncepció javaslat véleményezési, elfogadási időtartama. (tervezetten 15 naptári nap) Az ÉTRD vagy e-Közmű vagy más elektronikus szakrendszerben írásban dokumentált hatósági ügyintézési határidő. ZIT II. körös egyeztetés időtartama: ajánlatkérő általi megküldés időpontja és a tervszűri hivatalos vélemények megérkezése közötti időszak. II.2.5) pont kiegészítése Ajánlatkérő a minőségi kritérium 2-3-4. értékelési szempont keretében az alkalmassági követelmény keretében előírt tárgyú, azt meghaladó többlettapasztalati időket értékeli. Ajánlattevőnek az AF III.4.1.) M.2. pontjában előírt szakemberek szakmai önéletrajzát, végzettséget igazoló okiratát és rendelkezésre állási nyilatkozatát az ajánlathoz csatolni kell a minőségi kritérium 2-3-4. értékelési szempontra tett megajánlás alátámasztására. Adható pontszám: 0-100 pont. Értékelés módszere: Ár: fordított arányosítás. MK 2-3-4. ért.: egyenes arányosítás (legkedvezőtlenebb szint 0 hónap, legkedvezőbb szint 36 hónap, egész hónapokban megadva) A minőségi értékelési szemponthoz kapcsolódó alkalmassági követelmény ellenőrzése érdekében a szakemberek önéletrajzát teljes körűen (mind az alkalmasság szempontjából releváns tapasztalat, mind az értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával) szükséges ajánlattevőknek már az ajánlatban benyújtaniuk. Amennyiben az ajánlat nem tartalmazza a bemutatni kívánt szakemberek nevét, abban az esetben az ajánlat hiánypótlás lehetősége nélkül érvénytelennek minősül.

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasság előírása [Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pont]: Alkalmatlan AT, közös AT a szerződés teljesítésére, ha nem szerepel az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében, illetve a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő nem szerepel a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában, vagy nem rendelkeznek a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal. Igazolás mód: SZ/1. A Kr. 1. § (1) bek. és 5. § (1) bek. alapján az ajánlattevőnek az ajánlatban csatolnia kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumot, melynek elegendő a IV. részének „a” szakaszát kitölteni e tekintetben, figyelemmel arra, hogy a Kr. 2. § (5) bek. alapján az ajánlatkérő elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát is az SZ/1. számú alkalmassági követelmény előzetes igazolására. A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján utólagos igazolásként Ajánlattevő köteles csatolni annak igazolását, hogy szerepel a tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében. Amennyiben Ajánlattevő szerepel a Kbt. 69. § (11) bek szerinti olyan nyilvántartásban, melyből Ajánlatkérő ingyenesen, közvetlenül hozzájuthat az igazoláshoz szükséges információkhoz, úgy a nyilvántartásban szereplés tényét Ajánlatkérő ellenőrzi, nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv XI. mellékletében felsorolt nyilvántartások szerinti igazolást (kivonat) vagy egyéb igazolást, vagy nyilatkozatot kell igazolásként benyújtani.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése: M/1-M/2. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 1. § (1) bek. és a 5. § (1) bek. alapján az ajánlattevőnek az ajánlatban csatolnia kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumot, melynek elegendő a IV. részének „a” szakaszát kitölteni e tekintetben, figyelemmel arra, hogy a Kr. 2. § (5) bek. alapján az ajánlatkérő elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát is az M/1.-M/2. számú műszaki-szakmai alkalmassági követelmény előzetes igazolására. A Kr. 1. §-ának (2) bekezdése alapján az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek a Kr. IV. Fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: M.1.: Ajánlattevőnek csatolni kell a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bek. a) pontja alapján és a 22. § (1) bekezdése szerint az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapban teljesített, de legfeljebb 72 hónapon belül megkezdett, a felhívás alkalmasság minimumkövetelményei rovat M.1. pontjában előírt követelményeknek megfelelő, legjelentősebb szolgáltatásainak (tervezési munkáinak) ismertetését. Az ismertetésnek (ismertetéseknek) tartalmaznia kell legalább - a szerződést kötő másik fél megnevezését és információt adó személy megjelölését, valamint elérhetőségét - a szolgáltatás tárgyát és mennyiségét, valamint - az alkalmassági követelmény szempontjából releváns műszaki tartalmi és mennyiségi adatokat, - a teljesítés idejét (a kezdési és befejezési határidő –év, hónap, nap – megjelölésével) - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő

szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A műszaki és szakmai alkalmasság igazolása vonatkozásában alkalmazandóak továbbá a Kbt. 65. §-ának (7), (9) és (11) bekezdésiben foglaltak. Közös ajánlattevők az M.1. alkalmassági szempontnak együttesen is megfelehetnek. Az M.1. pontban rögzített előírás több szerződésből is teljesíthető. A 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8.§ (2) bekezdésére figyelemmel a nem Mo-on letelepedett GSZnek - vagy az általa az adott tervezési munka elvégzésére foglalkoztatott szakembernek- nyertessége esetén legkésőbb a szerz megkötésének időpontjában szerepelnie kell az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői vagy szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében. Alkalm még a Kbt. 65.§ (7) és (9) bek-ben írtak. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek. Az alkalmasságot igazoló szervezetek igénybevétele tárgyi eljárásban a Kbt. 65.§ (10) bekezdése szerinti korlátozó feltétel nem alk. AK lehetővé teszi az egyes jogosultságokkal, illetve az azokkal egyenértékű jogosultságokkal történő megfelelést. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1.: Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három évben befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett, legalább 2.100 m<sup>2</sup> közösségi tér tervezési feladatára vonatkozó, teljesített szolgáltatással, mely magában foglalta legalább egy típusú közzműkapcsolat tervezését.

Kryterium: Technicy lub organy techniczne do wykonania pracy

Opis kryterium selekcji: A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése: M/1-M/2. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 1. § (1) bek. és a 5. § (1) bek. alapján az ajánlattevőnek az ajánlatban csatolnia kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumot, melynek elegendő a IV. részének „α” szakaszát kitölteni e tekintetben, figyelemmel arra, hogy a Kr. 2. § (5) bek. alapján az ajánlatkérő elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát is az M/1.-M/2. számú műszaki-szakmai alkalmassági követelmény előzetes igazolására. A Kr. 1. §-ának (2) bekezdése alapján az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek a Kr. IV. Fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: M.2. Ajánlattevőnek csatolni kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bek. b) pontja alapján a felhívás alkalmasság minimumkövetelményei rovat M.2. pontjában előírt követelményeknek megfelelő szakemberekről (melyik alpont tekintetében; annak a személynek/gazdasági szereplőnek a megjelölésével, akivel/amellyel az adott szakember munkaviszonyban vagy foglalkoztatásra irányuló egyéb jogviszonyban áll az ajánlattételi határidő időpontjában) szóló nyilatkozatot, amely tartalmazza e személyek nevét, képzettségét/végzettségét és az alkalmassági követelmény szempontjából releváns szakmai gyakorlati idejüket. Csatolandó továbbá: - a szakember saját kezűleg aláírt önéletrajza (legalább év-hónap bontásban feltüntetve a szakmai tapasztalatot, a minimumkövetelményben előírt tapasztalat meglétének egyértelműen ki kell derülnie, amennyiben átfedés van a szakmai tapasztalatok között, az adott időszak (időbeli átfedés) az előírt időtartamok tekintetében csak egyszer vehető figyelembe!), - képzettségének/végzettségének igazolása (bizonyítvány, oklevél másolat) (amennyiben a bemutatott szakember rendelkezik az alkalmassági követelményben meghatározott jogosultsággal, abban az esetben az alkalmassági követelménynek való megfelelés a jogosultság birtokában alátámasztottnak minősül, így a végzettséget alátámasztó okirat benyújtása nem szükséges, azonban a jogosultság első megszerzésének ideje év/hó /nap bontásban megjelölésre kell kerülnön az önéletrajzban) - rendelkezésre állási nyilatkozat. A 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8.§ (2) bekezdésére figyelemmel a nem Mo-on letelepedett GSZnek - vagy az általa az adott tervezési munka elvégzésére foglalkoztatott szakembernek- nyertessége esetén legkésőbb a szerz megkötésének időpontjában

szerepelnie kell az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői vagy szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében. Alkalm még a Kbt. 65.§ (7) és (9) bekezdésében írtak. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelniük. Az alkalmasságot igazoló szervezetek igénybevétele tárgyi eljárásban a Kbt. 65.§ (10) bekezdése szerinti korlátozó feltétel nem alk. AK lehetővé teszi az egyes jogosultságokkal, illetve az azokkal egyenértékű jogosultságokkal történő megfelelést. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.2.: Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet 1. sz. melléklet II. Szakma építészeti - műszaki tervezés rész szerinti: M.2.1. Tájépítészeti tervezési terület „K” jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges képesítési követelménnyel vagy ezzel egyenértékű képzettséggel és a jogosultság megszerzéséhez szükséges minimum szakmai gyakorlati idővel rendelkezik. M.2.2. Vízgazdálkodási építmények tervezési szakterület „VZ” jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges képesítési követelménnyel vagy ezzel egyenértékű képzettséggel és a jogosultság megszerzéséhez szükséges minimum szakmai gyakorlati idővel rendelkezik. M.2.3. Építészeti tervezési terület „É” jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges képesítési követelménnyel vagy ezzel egyenértékű képzettséggel és a jogosultság megszerzéséhez szükséges minimum szakmai gyakorlati idővel rendelkezik. Az M.2.1.-M.2.3. pontok tekintetében bemutatásra kerülő szakemberek között az átfedés megengedett, egy szakember több alkalmassági követelmény teljesítéséhez is bemutatatható. Ajánlatkérő az M.2.1.-M.2.3. pontban előírt szakemberek vonatkozásában lehetővé teszi az egyes jogosultságokkal, illetve az azokkal egyenértékű jogosultságokkal történő megfelelést, amennyiben szakember az ajánlattétel időpontjában már rendelkezik kamarai tagsággal. A szerz.kötés feltétele, hogy a nyertes AT legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjára (ezt követően a szerz időtartama alatt) az M.2. pont szerinti alkalm-i feltétel teljesítése kapcsán megajánlott SZE kamarai nyilvántartásba vételéről gondoskodik. A nyilvántartásba vétel elmaradása a szerz.kötéstől való visszalépést jelenti a Kbt. 131. § (4) alapján és ebben az esetben AK a második legkedvezőbb ajánlatot tevővel köt szerződést, amennyiben őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: 2. M.2.1. alkalmassági követelményre bemutatott szakember szakmai többlettapasztalata (min 0, max 36 hónap)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 18

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: 3. M.2.2. alkalmassági követelményre bemutatott szakember szakmai többlettapasztalata (min 0, max 36 hónap)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 16

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: 4. M.2.3. alkalmassági követelményre bemutatott szakember szakmai többlettapasztalata (min 0, max 36 hónap)

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: 1. Ár (opcióval együtt)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 50

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: 1.1. Nettó ajánlati ár (tervezés)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: 1.2 Nettó ajánlati ár (tervezői művezetés, max 100 alkalom)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000526292026>

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000526292026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 28/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: [www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)

Informacje dodatkowe: Az ajánlatok felbontása az EKR-ben történik, melyre a Kbt. 68.§-a és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet az irányadó.

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Az ajánlattétel, szerződés, kifizetések pénzneme:

HUF. Ajánlatkérő előleget nem biztosít. Fizetési ütemterv: Az ajánlatkérő 2 db részszámlát és

1 db végszámlát és 1 db opciós számlát biztosít a szerződés keretében. 1. sz. részszámla: az

engedélyes terv elkészítését és ajánlatkérői elfogadását követően kiadott teljesítési igazolás

alapján, a teljesítés napja az engedélyező hatóság felé ÉTDR-en és/vagy egyéb más

szakhatósági alrendszeren történő dokumentált benyújtás napja. A legkésőbb benyújtott

szakhatósági engedélyezési eljárás megindítás dátumától számított 8 napon belül papír alapú

tervdokumentáció átadási is kötelező. Folyt: BT-761 (III.4.6) pontban)

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Az

Ajánlatkérő kiköti, hogy ajánlattevő és közös ajánlatot tevő nyertesek nem hozhatnak létre

közös gazdálkodó szervezetet, illetve jogi személyt (projekttársaságot). BT-70 folyt: A

részszáma mértéke a tervezési díj 60%-a. - 2. sz. részszámla a jogerős építési engedély

előírásai alapján összeállított és ajánlatkérő által elfogadott kiviteli tervdokumentáció elkészítését követően kiadott teljesítés igazolás alapján, a teljesítés napja a záradékolt kiviteli tervdokumentáció elektronikus és papír alapon átadás-átvétele napja. A tervezési díj 30% - Végszámla: a tervezői díj 10%-a, amely esetében a teljesítés napja a kivitelezésre vonatkozó sikeres közbeszerzési eljárás összegzésének napja. - Opciók számla: a tervezői művezetés díja a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárást követően kiállított teljesítés igazolás alapján, a teljesítés napja a sikeres műszaki átadás-átvétel napja. Az ellenszolgáltatás a nyertes ajánlattevő általi teljesítést, az ajánlatkérő által ennek elismeréseként kiállított teljesítésigazolás alapján helyesen kiállított számla kézhezvételét követően átutalással kerül kiegyenlítésre a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései és a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bekezdései szerint - a helyesen kiállított számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. A Kbt. 27/A. §-ára figyelemmel az ajánlatkérő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Finanszírozás: TOP\_PLUSZ-1.3.2-23-MI1-2025-00016; utófinanszírozás, intenz.: 100,000000% Szerződést biztosító mellékkötelezettségek: Ajánlatkérő tájékoztatja Ajánlattevőt, hogy késedelem, valamint hibás teljesítés és meghiúsulás esetére a tervezési szerződésben kötbér kerül kikötésre. A kötbér alapja késedelem esetén a teljes nettó tervezői díj, mértéke minden késedelmes nap után a kötbér alap 0,5 %-a. Részteljesítés esetén a késedelmi kötbér alapja a részteljesítés nettó értéke, mértéke a részteljesítés nettó értékének 0,5 %-a késedelmes naponként. A késedelmi kötbér maximális mértéke legfeljebb 7,5 %, a napi tételek maximális száma legfeljebb 15 nap, melynek túllépése esetén beállhatnak a meghiúsulás jogkövetkezményei. Amennyiben a szerződés teljesítése meghiúsul, és az Ajánlattevő felelőssége e körben megállapítható, a meghiúsulási kötbér mértéke a teljes nettó tervezési díj 20%-a. Amennyiben Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő a hiba kijavításáig a nettó tervezési díj 0,5 %-ának megfelelő mértékű naptári napi késedelmi kötbért köteles fizetni az Ajánlatkérő részére minden megkezdett naptári napra. Amennyiben Ajánlattevő a hibát 15 naptári napon belül nem javítja ki, úgy Ajánlatkérő jogosult a szerződést felmondani, és a szerződés meghiúsulásának esetében irányadó kötbért követelni. Jótállás: 36 hónap Részletek a szerződéstervezetben.

#### **5.1.15. Technika**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: Kbt. 148. §-a alapján.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: DERZS TENDER Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata

Organizacja rozpatrująca oferty: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata

## **8. Organizacje**

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata

Numer rejestracyjny: 15735605205

Adres pocztowy: Városház Tér 8

Miejscowość: Miskolc

Kod pocztowy: 3525

Podpodział krajowy (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)

Kraj: Węgry

Punkt kontaktowy: Dr. Kozma Eszter csoportvezető

E-mail: [kozma.eszter@miskolc.hu](mailto:kozma.eszter@miskolc.hu)

Telefon: +36 46512700

Faks: +36 46347807

Adres strony internetowej: <http://www.miskolc.hu>

#### **Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: DERZS TENDER Korlátolt Felelősségű Társaság

Numer rejestracyjny: 25310715216

Adres pocztowy: Fő Út 13/A.

Miejscowość: Tiszaderzs

Kod pocztowy: 5243

Podpodział krajowy (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Kraj: Węgry

Punkt kontaktowy: Dr. Fülöp Gyula áksz

E-mail: [dr.fulopgy@gmail.com](mailto:dr.fulopgy@gmail.com)

Telefon: +36 703666404

Adres strony internetowej: <https://www.ekr.gov.hu>

#### **Role tej organizacji:**

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

### 8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numer rejestracyjny: EKRSZ\_40664534\_2

Adres pocztowy: Riadó u. 5

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>

#### **Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság  
Numer rejestracyjny: EKRSZ\_40664534  
Adres pocztowy: Riadó utca 5.  
Miejscowość: Budapest  
Kod pocztowy: 1026  
Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)  
Kraj: Węgry  
E-mail: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)  
Telefon: +36 18828635  
Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>  
**Role tej organizacji:**  
TED eSender

## 10. Zmiana

---

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

433927-2026

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

Opis

:

Ajánlatkérő kiegészítő tájékoztatás keretében a szerződés-tervezetet módosította, a módosítás nem jelentős, nem ütközik a Kbt. rendelkezéseibe, az ajánlattételi határidő meghosszabbításra kerül.

### 10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0001

Opis zmian: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Thu Jul 23 11:00:00 CEST 2026 Helyesen: Tue Jul 28 11:00:00 CEST 2026

### 10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0001

Opis zmian: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Thu Jul 23 12:00:00 CEST 2026 Helyesen: Tue Jul 28 12:00:00 CEST 2026

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: a443ed0e-d57b-4024-a38f-a6e22f4fe1d4 - 03

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 23/07/2026 09:26:17 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 22/07/2026 13:17:47 (UTC+02:00) czas  
wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni  
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: węgierski  
Numer publikacji ogłoszenia: 512702-2026  
Numer wydania Dz.U. S: 141/2026  
Data publikacji: 24/07/2026